

**LETTER OF INTENT
ON
THE ESTABLISHMENT OF SISTER CITY RELATIONSHIP
BETWEEN ISLAND SENJA, THE KINGDOM OF NORWAY
AND
SANYA CITY, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

Mr. Wu Yanjun, Mayor of Sanya City, People's Republic of China, heads a delegation to pay an official visit to Island Senja of the Kingdom of Norway and to have friendly talks with the officials of Island Senja on the day of August 13, 2017. Both sides have expressed the desire for establishing a sister city relationship between Island Senja and Sanya City, and both hereby agree with the items as follow:

- 1) In accordance with the principle of mutual respect, benefit and equality, both cities wish to enhance the understanding and friendship between their people and to develop friendly exchanges and cooperation in the areas of tourism, economy, trade, culture, agriculture, fishery, and others. Both cities will jointly pursue a final agreement on establishing a sister city relationship between Senja and Sanya.
- 2) Both cities will deal with tourism, agricultural production, seafood production and try to find out the practical possibilities to cooperation in these areas.
- 3) Regular contacts shall be maintained between the city leaders and the relevant government departments of both cities for the purpose of facilitating friendly cooperation and exchanges and other common issues.
- 4) A formal agreement on the establishment of sister city relationship between the two cities will be signed upon the approval of respective higher authorities when conditions are available.
- 5) Done in duplicate in the languages of English and Chinese, this letter of intent is signed in Island Senja of the Kingdom of Norway, on this day of August 13, 2017. Both texts are equally authentic.



Jan Fredrik Jenssen
Mayor - Island Senja
The Kingdom of Norway



Wu Yanjun
Mayor of Sanya City,
People's Republic of China

中华人民共和国海南省三亚市与 挪威王国特洛姆斯郡塞尼亚岛 关于建立友好城市关系意向书

中华人民共和国海南省三亚市市长吴岩峻率代表团于2017年8月13日对挪威王国特洛姆斯郡塞尼亚岛进行了友好访问并与塞尼亚岛政府官员进行了会谈。

双方共同表达了希望三亚市与塞尼亚岛建立友好城市关系的良好愿望，并就此达成共识，签署意向书如下：

一、双方本着“相互尊重、平等互利”的原则，以促进两市人民之间的了解和友谊为目标，发展在旅游、经济、贸易、文化、农业和海洋渔业等领域的交流与合作，为双方最终缔结友好城市关系做出实质性努力。

二、积极开展旅游、农产品、渔业产业等领域的合作。

三、双方领导人和有关部门保持经常性的联系，以便就双方交流与合作事宜及共同关心的问题友好协商。

四、待时机成熟并经双方上级主管部门批准后，双方适时签署缔结友好城市协议书。

五、本意向书于2017年8月13日在挪威王国特洛姆斯郡塞尼亚岛签署，用中文和英文两种文字写成，两种文本同等作准。

中华人民共和国
海南省三亚市
市长：吴岩峻

挪威王国
特洛姆斯郡塞尼亚岛
市长：罗尔·杰克布森




